*LA LIBERA PAROLA*

(The Free Word)

PUBLISHED EVERY SUNDAY

BY

A. GIUSEPPE DI SILVESTRO

EDITOR-IN-CHIEF

*1626 So. Broad St.,* *Phila., Pa.*

Bell Phone, Dickinson 2848 J.

Anno 3. - 9 Maggio 1920 - No. 18

*SUBSCRIPTION*

| | |
|---|---|
| In the U. S. per year | $2.00 |
| " " " " six months | 1.20 |
| " " " " per three months | 0.70 |
| In Foreign Countries, per year | 3.00 |
| " " " " per 6 months | 1.75 |
| " " " " per 3 months | 1.10 |

*COMMERCIAL ADVERTISEMENTS*

Display — Per inserion

| | |
|---|---|
| Less than 50 inches, per inch by column | $1.00 |
| Contract for 100 " " " " " | 0.75 |
| " " 250 " " " " " | 0.70 |
| " " 500 " " " " " | 0.65 |
| " " 1000 " " " " " | 0.60 |
| " " 1500 " " " " " | 0.55 |

Reading Matter

| | |
|---|---|
| In first page, per agate line | $0.35 |
| In all other pages, per agate line | 0.15 |

*AMUSEMENTS*

Display

| | |
|---|---|
| Theatres, Concerts, etc., per inch by column, each insertion | $1.00 |

Reading Matter

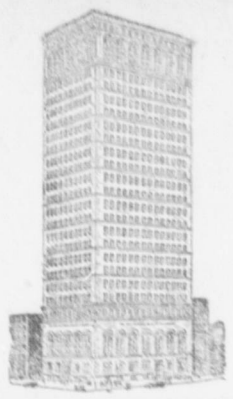
| | |
|---|---|
| Theatres, Concerts, etc., in first page, per agate line, each insertion | $0.25 |
| Theatres, Concerts, etc., in all other pages, per agate line, each insertion | 0.15 |

*POLITICAL ADVERTISEMENTS*

Rates made on application

ALL FAKE ADVERTISEMENTS POSITIVELY REFUSED





# Prima Banca Nazionale di Pittsburgh

(FIRST NATIONAL BANK)

Piu' di 46 milioni di dollari di attivo. Piu' di 60 anni di vita commerciale.

QUESTA BANCA E' LA SOLA BANCA A PITSBURGH, PA., CHE HA SOTTOSCRITTO CENTOMILA DOLLARI AL PRESTITO ITALIANO.

QUESTA BANCA E' LA SOLA BANCA A PITTSBURGH, PA., CHE APPARTIENE AL CONSORZIO ISTITUITO PER IL NUOVO PRESTITO ITALIANO.

QUESTA BANCA E' LA SOLA BANCA A PITTSBURGH, PA., CHE E' AUTORIZZATA A RICEVERE SOTTOSCRIZIONI E A FARE LE CORRISPONDENTI ASSEGNAZIONI PER IL PRESTITO ITALIANO IN DOLLARI.

PER IL SUCCESSO DEL PRESTITO ITALIANO NOI ACCETTIAMO ANCHE SOTTOSCRIZIONI IN PAGAMENTI RATEALI.

FIRST NATIONAL BANK *ANGOLO FIFTH AVE., E WOOD STREET* PITTSBURGH, PA.


# Notizie dalle Colonie

## CHESTER, PA.

*4 Maggio*

*ACQUE LUSTRALI*

(E. R.) — Nella residenza della famiglia Pisani ebbe luogo domenica scorsa una simpatica festicciuola in occasione del battesimo di un loro bimbo molto bello e vispo al quale e' stato imposto il nome di Vicenzino. Fece da compare il Signor Francesco Canelli e da commare la Signora Teresina Pinto. Parecchi furono gl'invitati ed a profusione vennero offerti dolci e rinfreschi con quella naturale gentilezza molto nota nel Signor Pisani, il quale, unito alla sua Signora ed al compare, fece gli onori di casa.

Fra i tanti auguri di felicita' fatti al piccolo Vincenzino ed ai coniugi Pisani, furono notevoli quelli di una rappresentanza della Leggia Dante Alighieri dell'Ordine Figli d'Italia, della quale il felice papa' Pisani e' Venerabile. La comitiva a nome della loggia auguro' al festeggiato un mondo di bene; fra l'altro anelio di vederlo un giorno fratello dell'Ordine e cooperatore indefesso per l'incremento di esso nella stessa guida del suo papa'.

Fra i presenti notai la Signora Rosina Castagna e la Signorina Giuseppina Castagna amboedue di Filadelfia e parenti della famiglia Pisani; Onofrio Castagna e famiglia, Giuseppe Ambrosino e famiglia ed i signori Camillo Pinto, Gaetano Parascandolo, Fortunato Palazzolo, Placido De Furia, Giuseppe Mei, Felice Santilli, Achille De Profetis, Demetrio Brancati, Luigi Balestieri ed altri, di cui non ricordo i nomi.

Al piccolo Vincenzino vadano da queste colonne auguri di lunga e prospera vita.

## WASHINGTON, PA.

*3 Maggio*

*UN'OTTIMA OPPORTUNITA'*

(*Antonio Ruscello*) — Gli italiani di qui da molto tempo sentivano il bisogno che in una Banca locale fosse impiegato un connazionale, intelligente ed esperto, per fare le loro operazioni bancarie. Finalmente la Union Trust Bank, situata nel centro del paese, di fronte al Casino Theatre, ha assunto al suo servizio, per il Dipartimento Estero, il giovane Leonardo F. Piazza che fu già impiegato nell'accertaining section dell'U. S. Treasury Department.

I connazionali sono invitati a recarsi nella suddetta Banca nella quale, nove' l'assistenza del signor Piazza, saranno serviti puntualmente, ricevendo il maggior cambio della giornata e le loro famiglie troveranno subito il denaro in Italia e non dopo un anno, sistema che si adotta in qualche altra Istituzione del genere.

# UN AMMONIMENTO

*AGLI SFRUTTATORI DEGLI EMIGRANTI*

Il 12 Aprile 1920 fu discusso davanti al tribunale di New York un caso interessante, il quale mostra come vengano sfruttati gli emigranti che desiderano rimpatriare. Il processo fu istituito in seguito a querela sporta da Luigi Bolnari contro l'Agenzia marittima Polacco a New York.

Ecco il fatto:

Il 17 novembre 1919 Luigi Bolnari, Giovanni Dobusz e Martino Koziura, per mezzo dell'ufficio di Reclami dipendente dal Consolato Generale Polacco a New York, sporsero querela contro l'agenzia, per appropriazione illegale di danaro. In seguito a cio' il caso fu esaminato dal Tribunale il 12 Aprile ed il verdetto del giudice sara' pronunciato prossimamente.

Possa il caso che abbiamo citato servire d'esempio a tutti coloro che si fidano troppo facilmente degli agenti, i quali non solo vengono meno alle promesse fatte ma cagionano inoltre ai loro clienti spese considerevoli e note risultanti dalle pratiche presso i tribunali ed al soggiorno a New York in attesa del verdetto.

# Il Soffietto

E' un diminutivo di soffio, ma ha molto minore grazia del suo positivo. Panzini, nel suo *Dizionario moderno*, lo definisce, nel gergo giornalistico: "Lo scritto, di solito preventivamente accordato, a scopo di lode o di reclame". Esso merita pero' qualche indagine, piu' minuta perche' e' talmente proteiforme che sfugge a qualsiasi definizione. Apriamo un giornale o una rivista ci imbattiamo in cenni a fatti del giorno, a persone, a spettacoli, a libri, a opere d'arte che hanno tutta l'aria di notizie autentiche, di notizie "per bene", mentre a chi ha l'occhio abituato appaiono tosto nel loro vero carattere. Si puo' dire che in ogni colonna di giornale c'e', pu' o meno mascherato, il soffietto. Naturalmente esso abbonda di piu' nei giornali di provincia, ma anche i grandi giornali lo accolgono volentieri e ce n'e' qualcuno anche a Roma che gli e' piuttosto indulgente.

Il soffietto pero' si deve distinguere in tre grandi categorie: quello che appare vera e propria reclame; quello che ha saputo mascherarsi così bene da trarre in inganno e quello che indulge alle piccole ambizioni per cortese compiacimento. La prima specie non ci interessa e le agenzie di pubblicita' lo bengono gratuitamente molto d'occhio e lo sorvegliano in tutte le colonne dei giornali dove esso si inclina piu' o meno lealmente. Quando e' in quarta pagina si manifesta francamente, ma quando passa nella terza e nella seconda, quando si mescola ai telegrammi, quando si insinua nella cronaca, esso merita certamente quella maggiore tassa che gli spetta perche' vuol passare di contrabbando.

La categoria di soffietti piu' difficili a definire e' quella mascherata. Voi un giorno leggete in un giornale, che di solito non si occupa di cause civili, che una importante causa civile fu vinta in Tribunale, in Corte d'Appello e in Cassazione dall'Avvocato X. La informazione pro' passare per una notizia autentica, ma non si tratta invece che di un soffietto preparato dall'Avvocato a scopo di reclame.

Un altro giorno leggete che il Prof. Wormoff ha trapiantato le glandole intersuali di una scimmia nell'uomo e ringiovanisce i vecchi. La notizia fa il giro del mondo e suscita infinite discussioni e e molte illusioni presso molti nostri vecchi amici animali. Non si tratta probabilmente, dico probabilmente, che di un soffietto sulla stampa parigina su taluni esperimenti di laboratorio che, per l'interesse della materia, fa il giro del mondo e crea la celebrita' al Prof. Wormoff.

Oggetto leggete che nei Chiatti s'e' venuta una grandinata che ha rovinato il raccolto dell'erba ma che fortuna trasportato le uova. X e Y (di proprieta' della Ditta Z), o che l'industria delle conserve alimentari a creato una cattiva annata per le sardes raccolte dai legnini ma che le sabbiette della Sicilia hanno fornito riserve dell'anno precedente.

Voi prendete queste notizie con riserve come un di coppella e invece sono soffietti.

La categoria piu' numerosa e' quella dei soffietti di compiacimento. Di

ri di ottenere il passaporto ed il biglietto, i querelanti partirono pronti per New York il 2 Febbraio 1920 e si presentarono presso la suddetta agenzia che, poiche' il Consolato Polacco non accettava momentaneamente domande di passaporto, avrebbero dovuto aspettare fino al 16 Febbraio 1920, data in cui il Consolato avrebbe ricevuto le domande.

Visto che la suddetta agenzia non aveva mantenuta la promessa fatta, i querelanti chiesero la restituzione dei formulari e del danaro versato anticipatamente, cioe' quarantasette Dollari. L'agenzia restituì i formulari, ma non il danaro.

Allora Luigi Bernarz, Giovanni Dobusz e Martino Koziura, per mezzo dell'ufficio di Reclami dipendente dal Consolato Generale Polacco a New York, sporsero querela contro l'agenzia, per appropriazione illegale di danaro. In seguito a cio' il caso fu esaminato dal Tribunale il 12 Aprile ed il verdetto del giudice sara' pronunciato prossimamente.

Possa il caso che abbiamo citato servire d'esempio a tutti coloro che si fidano troppo facilmente degli agenti, i quali non solo vengono meno alle promesse fatte ma cagionano inoltre ai loro clienti spese considerevoli e note risultanti dalle pratiche presso i tribunali ed al soggiorno a New York in attesa del verdetto.

# Ucciso dalla fidanzata

ROMA. — La trama del dramma e' triste e pietosa: ma antica quanto l'umano egoismo. Essa si puo' riassumere in poche parole: un uomo seduce una fanciulla e la rende madre, poi si stanca di lei e, non pia' ascoltando che la voce del proprio egoismo prepotente, la vuole abbandonare. La donna vendica sè stessa e la sua creatura non ancora nata: uccide.... Non resta che nominare le persone del dramma eterno e fissare qualche particolare circostanza.

L'uomo stavolta si chiama Sante Manuvella e la donna Marcella Ciccioni. Hanno venticiinque anni l'uno e l'altra, son tutti e due di Pupagna, nell'Umbria.

L'idillio fiori', purissimo come il cielo umbro, nel paesetto nativo prima della guerra. Poi la guerra ebbe il Manuvella soldato valoroso e lasciò nelle carni di lui un suo segno indelebile.

Il giovanotto, che non aveva affatto dimenticata la piccola fanciulla del suo cuore, dopo aver peregrinato da ospedale ad ospedale, torno' a casa non sanato, libero. L'idillio rifiorì' piu' ardente che mai dopo la lunga lontananza: così ardente che i sensi, insofferenti d'ogni altra attesa, portarono nei due giovani pur' fiorito della ragione. La ragazza sentì palpitare nel suo grembo la maternita'. Il giovane, giurambile che l'avrebbe sposata, venne a Roma a cercare occupazione: e la trovo' come operaio nell'istituto per i mutilati e invalidi di guerra a villa Mirafiori.

A Roma il giovane si trasformo' completamente. Se nella solitudine della trincea egli aveva saputo mantenere intatto l'amore per la sua piccola fidanzata, nella città grande l'immagine della fanciulla fu sovverchiata da altre immagini, forse non altrettanto pure ma pia' abbacinanti, pia' vicine.

La piccola fidanzata, a Pangina, attendeva fidanzata, scriveva lettere piene di passione. E non immaginava che quella sua passione si tramutava per *lui* in un fastidio...

Gli avvenimenti cominciarono a precipitare. Alle lettere frequenti e ardenti della donna fecero riscontro lettere sempre piu' fredde e piu' rare da parte dell'uomo. La ragazza comprese finalmente: e traboccante di dolore e di sdegno prese il treno per venire a Roma, a veder chiaro nella faccenda, decisa a difendere ad ogni costo i diritti suoi, quelli del bimbo che stava per nascere, l'onore e la esistenza di tutti e due.

A Roma la ragazza prese alloggio presso una parente in via del Casaletto; e non tardo' a rivedere il suo uomo: il quale, con qualche reticenza dapprima, poi senza esitazioni, le fece intendere ch'egli era ormai stanco, stanco, stanco.

Seguirono alcuni giorni di lotta tenace, disperata: la donna, per avvinghiare a se' l'uomo che la voleva sfuggire, l'uomo per liberarsi da una catena che gli era divenuta pesante.

La sera del 16 marzo u. s. in tram, su una vettura della linea di Trastevere, il Manuvella e la Ciccioni parlavano sottovoce, ma vivacemente, di cio' che per loro era ragione di vita e di morte. All'improvviso, mentre il tram correva verso la stazione di Trastevere oramai vicina, l'uomo si staccò bruscamente dalla donna e salto' a terra. La donna diede un grido che fece trasalire tutti i passeggeri: *riglioco!* Poi, senza esitare — mentre il tram correva ancora — salto' a sua volta a terra. Ma cadde. Ebbe tuttavia la forza di rimettersi in piedi, di correre alle calcagna dell'uomo che fuggiva — che la sfuggiva.

Lo raggiunse, l'obbligo' a fermarsi, gli disse il fatto suo. Poi, con una rapida mossa cavo' dalla tasca del grembiule un coltello e lo immerse nel petto dell'infelice.

Colpito a morte, Sante Manuvella cadde. Fu soccorso, trasportato alla Consolazione; ma durante il tragitto spiro'.

La donna, che era fuggita verso la stazione di Trastevere, fu raggiunta da una guardia e condotta in arresto al Commissariato di pubblica sicurezza del Quartiere.


Desiderate un buon Roof durevole e garentito? Rivolgetevi alla

S. Dovi' Roofing Co.

916½ So. 4th st., Camden, N. J.

Bell Phone, Walnut 7562

Hotel & Restaurant Mascagni

FRATELLI DI LULLO, Prop.

Stanze Ammobigliate — Sala da Banchetti

768 So. 8TH ST. PHILA., PA.

Residence: Bell, Dickinson 26-97 W.

Alhambra Electric Company

JOSEPH CALVI

Impianti elettrici — Motori elettrici

Riparazioni di qualsiasi genere

Bell, Dickinson 6877

1507 E. Passyunk Ave., Phila., Pa.

Rinomata Fabbrica di Torchi

FRATELLI BACCELLIERI

924-26 So. 11th St. Philadelphia Pa.

leva multipla ed a leva fissa.

PIGIATORI ed altri meccanismi.

*A richiesta spediamo la "Vite" completa e pronta per applicare a qualsiasi "Cone".*

*Officina Meccanica*

Chiedete listino

*PREZZO dei TORCHI*

Bambini e Adulti Sani e Felici

si trovano in quelle

Famiglie ove il

LOZOGO

DEL DR. PIETRO

è la medicina di casa. Esso elimina le impurità dal sistema e crea sangue puro, roseo e rosso e carne sana, solida e vitale.

Preparato con pure radici ed erbe salutifere, è specialmente indicato pei bambini e per quelli di costituzione delicata.

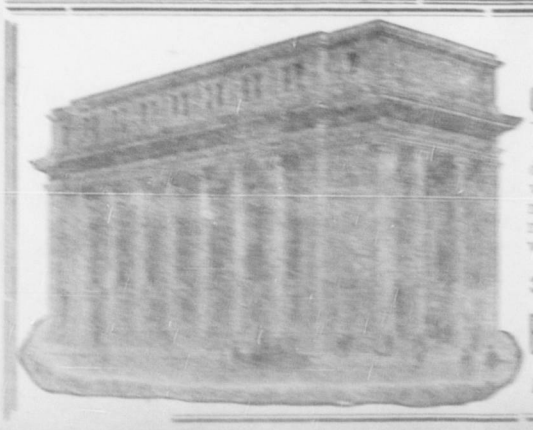
I farmacisti non possono fornirlo. Per maggiori informazioni rivolgersi a

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,

2501-17 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.

(Spedito nel Canada Franco di Tassa di Dogana)

Frank A. Travascio



*Italiani!*

Quanto avete risparmiato l'anno scorso?

Se avete messo a parte qualche somma di denaro, continuatelo ancora. Se non avete fino ad oggi risparmiato nulla, incominciate a farlo. Se voi non siete capace di risparmiare, non avrete mai successo nella vita.

Il denaro risparmiato, vi frutterà il 3.65 % se lo depositerete alla

Beneficial Saving Fund Society

*1200 Chestnut St.* *Phila., Pa.*

Office: Bell Phone 1351 Grand — Residence: Bell Phone 8685 J Hland

Cav. Dottor Francesco Sunseri

800 Webster Avenue - Pittsburgh, Pa.

Dirimpetto la Banca De Luca

GIA' CAPITANO MEDICO DELL'ESERCITO ITALIANO

CURA DELLE MALATTIE SECONDO I TROVATI DELLE SCIENZE MEDICHE E DELLA SIFILIDE CON 606.

Orario: 8 - 10 A. M. dalle 12 - 2 P. M. dalle 6 - 8 P. M.

Bell Phone: 3952-J Grant

DOTTORE G. LA ROSA

DENTISTA

LAUREATO NELL'UNIVERSITA' DI PTTISBURG CON DIPLOMA DELLO STATO DI PA.

Gia' istruttore nella Clinica Dentistica dell'Universita' di Pittsburgh

ESTRAZIONE — CURA DEI DENTI — BRIDGE WORK — DENTIERE ARTIFICIALI

*McGEAGH BUILDING*

607 WEBSTER AVE. *PITTSBURGH, PA.*

Vicino 6th Avenue

Farmacie Italiane

G. CALABRESE, Farmacista Proprietario

Droghe, preparati chimici, cinte erniarie, panciere, oggetti di gomma, saponi e profumeria. Specialita' italiane e americane

ACCURATA ESECUZIONE DI RICETTE MEDICHE

Cor. Webster Ave. and Washington Place - Cor. Webster Ave. and Tunnel St.

Pittsburgh, Pa.

BODANZ & ZAFFIRO

AGENZIA DI NAVIGAZIONE

VAGLIA POSTALI E TELEGRAFICI

al maggior cambio del giorno

*Depositi e rimborsi presso le Regie Casse Postali di Risparmio Italiane*

GROSSERIA ITALIANA

312 So. 7th St. Reading, Pa.

Salumeria Italiana

JOHN MASE' SON & CO.

766 So. 8th St. Phila., Pa.

Fabbricanti di ogni genere di Salumi, salsiccie e cotichini. Specialita' prosciutti italiani

HENRY DI BERARDINO

Conveyancer & Realtor

Building Association

Studio Notarile—Assicurazioni

717 WALNUT STREET

Philadelphia, Pa.

Luigi Fuiano

NEGOZIANTE IN LATTICINI

Provoloni, Provole, Mantreche, Mozzarelle, Scamorze

*1023 So. 8th St.* *Phila., Pa.*

PANETTERIA ITALIANA

NICOLA MARINELLI

1020 So. 8th St. Phila., Pa.

Bell, Walnut 2084 — Keystone: Main 2717

LOUIS E. INGENITO

IMBALSAMATORE

DIRETTORE DI POMPE FUNEBRI

Si forniscono Carrozze ed Automobili per tutte le occasioni

UFFICIO CENTRALE 822 Christian St. — SUCCURSALE 1224 S. 8th St.

Bell Phone, 2292 Grant

Joseph Cuda

Banchiere e Cambiavalute

Notaio Pubblico

Spedizione di Moneta a mezzo Vaglia telegrafici e ordinarii

AGENZIA DI NAVIGAZIONE

ASSICURAZIONE CONTRO IL FUOCO

Negoziante all' ingrosso di generi alimentari

IMPORTATORE DIRETTO di Olio d'uliva e di altri articoli

*700 Wylie Ave., Pittsburgh, Pa.*

PASTICCERIA ITALIANA

G. CAPUTO, prop.

Specialita' per Feste Sociali, Sposalizii e Battesimi

Cassate, Cannoli alla Siciliana, Torroni e Torroncini.

Si spediscono ordini in qualunque parte degli Stati Uniti.

Si avvertono tutti i clienti e specialmente i fratelli dell'Ordine Figli d'Italia di non dimenticare l'indirizzo:

900 Webster Ave., Pittsburgh, Pa.

Bell Phone: 9412 R.

Colombo Restaurant

Pasquale Tosano, Prop.

32 E. Church Street, Uniontown, Pa

Il ritrovo preferito degl'impiegati, commessi viaggiatori e buongustai in generale i quali nel Colombo Restaurant trovano cibi sani ed a prezzi convenienti, oltre al servizio inappuntabile e cortese.

Bell Phone, Camden 2393 J.

John Marini

PANETTERIA ITALIANA

329 Pine Street

CAMDEN, N. J.

JERRY BARBAR

SARTORIA DI 1.a CLASSE

Il pia' grande stabilimento di Uniontown per pulire e stirare abiti

47 E. Main St., Uniontown, Pa.

Noi possiamo aver cura dimaggiori affari

Il sorprendente aumento nei depositi fatti dal pubblico con questa Compagnia dimostra chiaramente, a luce meridiana, la forza finanziaria, la sicurezza ed il carattere della

Delaware County Trust Co.

CROZER BUILDING

CHESTER, PA.

Bell Phone, Walnut 2540

Grande Libreria dell'Agenzia Vastese

Libri Scolastici, Scientifici, Religiosi, ecc., dei pia' rinomati autori

Grande Deposito di Calendari e Cartoline illustrate delle migliori case Francesi ed Italiane di cui i FRATELLI BISCIOTTI sono i soli rappresentanti negli Stati Uniti. Grande sconto ai rivenditori. Catalogo illustrato Gratis dietro invio di 3 soldi per le spese postali. Soli Importatori di coltelli di Campobasso.

Biglietti di Navigazione—Spedizione di denaro a mezzo telegrafo

BISCIOTTI BROS. 743 So. 8th STREET